

EURO - LETTER

No 177 / Μάιος 2010

Το EURO – LETTER εκδίδεται από την ILGA – Europe – το ευρωπαϊκό τμήμα της International Lesbian and Gay Association με την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας – Η Ευρωπαϊκή Ένωση ενάντια στις Διακρίσεις.

Εκδότης:
Juris Lavrikovs

Επικοινωνία:
eurolletter@ilga-europe.org

Γίνετε συνδρομητές στο Euro-Letter:
Απλά στείλτε κενό μήνυμα στη διεύθυνση eurolletter-subscribe@yahogroups.com

Προηγούμενα τεύχη:
Όλα τα προηγούμενα τεύχη του Euro-Letter στα Αγγλικά, καθώς και σε Γερμανική και Πορτογαλική μετάφραση (από το τεύχος 76 – Ιανουάριος 2000) και σε Ελληνική μετάφραση από το τεύχος 127, Ιανουάριος 2006 είναι διαθέσιμα σε μορφή pdf στην ιστοσελίδα μας:
www.ilga-europe.org/europe/publications/euro_letter

Η ILGA- Europe είναι ευγνώμων στο Lesbian and Gay Liberation Front για τις γερμανικές μεταφράσεις του Euro – Letter οι οποίες είναι επίσης διαθέσιμες στην ιστοσελίδα:
www.lglf.de

Αυτή η δημοσίευση υποστηρίζεται από τη Γενική Διεύθυνση της απασχόλησης, των κοινωνικών υποθέσεων και των ίσων ευκαιριών της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Η χρηματοδότησή της προβλέπεται στο πλαίσιο του προγράμματος Ευρωπαϊκής Κοινότητας για την απασχόληση και την κοινωνική αλληλεγγύη (2007-2013). Αυτό το πρόγραμμα καθιερώθηκε για να υποστηρίξει οικονομικά την εφαρμογή των στόχων της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην απασχόληση και τον τομέα κοινωνικών υποθέσεων, όπως καθορίζεται στην Κοινωνική Ατζέντα, και με αυτόν τον τρόπο να συμβάλει στην επίτευξη των στόχων της Στρατηγικής της Λισσαβώνας σε αυτούς τους τομείς. Το επταετές πρόγραμμα στοχεύει σε όλους τους κοινωνικούς εταίρους που μπορούν να βοηθήσουν τη διαμορφωση και την ανάπτυξη της κατάλληλης και αποτελεσματικής νομοθεσίας και πολιτικής για την απασχόληση και τις κοινωνικές υποθέσεις, στα 27 Κράτη - μέλη, καθώς και τα υποψήφια μέλη. Η αποστολή του προγράμματος PROGRESS είναι να ενισχυθεί η συμβολή της ΕΕ στην υποστήριξη των υποχρεώσεων και των προσπαθειών των κρατών μελών να δημιουργήσουν περισσότερες και καλύτερες θέσεις απασχόλησης και να χτίσουν μια πιο συνεκτική κοινωνία. Για αυτό τον σκοπό, το PROGRESS θα συμβάλει σε:

- παροχή των συμβουλών ανάλυσης και πολιτικής για τους τομείς πολιτικής του προγράμματος PROGRESS
 - έλεγχο και υποβολή έκθεσης σχετικά με την εφαρμογή της νομοθεσίας και των πολιτικών της ΕΕ στους τομείς πολιτικής του προγράμματος
 - προώθηση των μεταφορών, της εκμάθησης και της υποστήριξης πολιτικών μεταξύ των κρατών μελών σχετικά με τους στόχους και τις προτεραιότητες της ΕΕ
 - αντανάκλαση στο ευρύ κοινώ των απόψεων των κοινωνικών εταίρων και της κοινωνίας
- Για περισσότερες πληροφορίες δείτε:

http://ec.europa.eu/employment_social/progress/index_en.html >

Οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται σε αυτήν την δημοσίευση δεν απεικονίζουν απαραίτητα τη θέση ή την άποψη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Σε αυτή την έκδοση:

ILGA-Europe:

- * Ταξίδι επιθεώρησης της ILGA-Europe στην Τουρκία
- * 17 Μαΐου είναι η διεθνής ημέρα ενάντια σε Homophobia & Transphobia (ΙΔΑΗΟ): Η ILGA-Europe "Κατάλογο του Ουράνιου τόξου" στην Ευρώπη και πραγματοποιεί την εκδήλωση "Rainbow buzz" στην καρδιά της ΕΕ

ΕΥΡΩΠΗ:

- * Τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα γιορτάζουν την Παγκόσμια Ημερα κατά της Ομοφοβίας και της Τρανσ-φοβίας
- * Η κοινοβουλευτική συνέλευση Συμβουλίου της Ευρώπης καταδικάζει έντονα τη διάκριση ενάντια στους ΛΟΑΤ στην Ευρώπη
- * Η διάσκεψη Υπουργών Ισότητας του Συμβουλίου της Ευρώπης αναγνωρίζει την ανάγκη να καταπολεμηθεί η διάκριση ενάντια στις λεσβίες και αμφιφυλόφιλες γυναίκες και τους transgender
- * Η Διεθνής Αμνηστία προσχωρεί την εκστρατεία για τη νέα οδηγία αντι-διάκρισης της ΕΕ

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ ΛΟΑΤ

- * Ισότητα γάμου στην Πορτογαλία

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΤΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ

- * Οι δημόσιες εκδηλώσεις των ΛΟΑΤ στην Ευρώπη υφίστανται ακόμη απαγορεύσεις, περιορισμούς και βίαιες διαμαρτυρίες
 - Chisinau - Μολδαβία
 - Nikolaev - Ουκρανία
 - βαλτική υπερηφάνεια - Vilnius (Λιθουανία)
 - σλαβική υπερηφάνεια - Μινσκ (Λευκορωσία)
 - υπερηφάνεια ουράνιων τόξων - Βρατισλάβα (Σλοβακία)
 - Ρωσία <>

ILGA-Europe:

Ταξίδι επιθεώρησης στην Τουρκία

από τη *Lilit Poghosyan*, ανώτερη υπάλληλο πολιτικής και προγραμμάτων της *Ilga-Europe*

Στις 17-24 Μαΐου, τα μέλη του προσωπικού της ILGA-Europe Silvan Agius και Lilit Poghosyan ήταν στην Τουρκία προκειμένου να επιθεωρήσουν την κατάσταση και να τονίσουν τις ανησυχίες της ΛΟΑΤ κοινότητας στους αρμόδιους.

Συναντήθηκαν με ακτιβιστές των [οργανώσεων] Lambdaistanbul, Kaos GL, Pink Life, Istanbul LGBTT και διοργάνωσαν συνεντεύξεις και ομαδικές συζητήσεις με την ΛΟΑΤ κοινότητα στην Κωνσταντινούπολη και στην Άγκυρα. Πραγματοποιήθηκαν επίσης συναντήσεις με αντιπροσώπους των κύριων οργανώσεων προστασίας ανθρωπίνων δικαιωμάτων, τη Human Rights Association και την Human Rights Foundation of Turkey.

Η ILGA-Europe συναντήθηκε επίσης με την Προεδρία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων της Τουρκίας και με την αντιπροσωπεία της ΕΕ στην Τουρκία. Κατά τη διάρκεια των συνεδριάσεων τέθηκαν υπ' όψιν οι ανησυχίες των ΛΟΑΤ και οι πιθανές επιλογές όσον αφορά την αντιμετώπισή τους.

Συγχρόνως η ILGA-Europe τεκμηρίωσε παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των ΛΟΑΤ, με την ιδιαίτερη έμφαση στους τρανς και κατέγραψε μια λεπτομερή περιγραφή της βίας της αστυνομίας ενάντια σε 5 τρανς ακτιβιστές στην Άγκυρα στις 17 Μαΐου 2010.

Μπορείτε να βρείτε το λεπτομερή απολογισμό των γεγονότων βίας της 17ης Μαΐου εδώ:

www.ilga-europe.org/europe/guide/country_by_country/turkey/detailed_account_of_the_recent_case_of_police_violence_against_transgender_women_in_ankara

Καθώς και την ανακοίνωση της ILGA-Europe:

www.ilga-europe.org/europe/news/latest_news/ilga_europe_s_statement_on_the_recent_incident_of_police_violence_against_trans_activists_in_ankara

Εικόνες των διαδηλώσεων στην Κωνσταντινούπολη και την Άγκυρα σε απάντηση των γεγονότων βίας από την Αστυνομία στις 17 Μαΐου:

www.ilga-europe.org/europe/picture/2010/demonstrations_in_istanbul_and_ankara_turkey

Η 17 Μαΐου είναι η διεθνής ημέρα ενάντια στην ομοφοβία και την τρανς-φοβία (IDAHO):

Η ILGA-Europe δημιουργεί τον δείκτη Rainbow Europe Country Index και διοργανώνει την εκδήλωση Rainbow buzz στην καρδιά της ΕΕ

Πηγή: ILGA-Europe, δελτίο τύπου, 17/5/2010

Η 17η Μαΐου είναι η παγκόσμια ημέρα κατά της ομοφοβίας και της τρανς-φοβίας, η οποία γιορτάζεται για 6η φορά. Την ημέρα αυτή, το 1990, ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας έβγαλε την ομοφυλοφιλία από τη λίστα με τις διανοητικές διαταραχές.

Για να γιορτάσει την ημέρα, η ILGA-Europe κυκλοφορεί την επικαιροποιημένη έκδοση του χάρτη "Rainbow Europe" και προσθέτει τον δείκτη "Rainbow Europe Country Index". Επιπρόσθετα, η ILGA-Europe οργανώνει μία εκδήλωση στην καρδιά της ΕΕ στις Βρυξέλλες με τίτλο "Rainbow Buzz" με στόχο να προωθήσει την κατανόηση ενάντια στην ομοφοβία και την τρανς-φοβία και να τονίσει τα αιτήματά μας προς τα θεσμικά όργανα της ΕΕ.

Ο ενημερωμένος χάρτης της Ευρώπης, που κυκλοφόρησε αρχικά τον Ιούλιο του 2009, απεικονίζει εκείνη τη νομοθεσία των ευρωπαϊκών χωρών που προστατεύει τα ανθρώπινα δικαιώματα και εξασφαλίζει ισότητα για τους ΛΟΑΤ καθώς επίσης και τους νόμους και τις πρακτικές που συνιστούν διακρίσεις και παραβιάζουν τα ανθρώπινα δικαιώματα των ΛΟΑΤ.

Ο δείκτης Rainbow Europe Country Index βαθμολογεί κάθε ευρωπαϊκή χώρα ανάλογα με τη νομοθεσία της που έχει επιπτώσεις στα ανθρώπινα δικαιώματα των ΛΟΑΤ. Ο δείκτης είναι βασισμένος στη νομοθεσία και τις πρακτικές και απεικονίζεται στο χάρτη της Ευρώπης. Η εκτίμηση τοποθετεί μια χώρα σε μια κλίμακα μεταξύ 10 (μέγιστο θετικό αποτέλεσμα) και -4 (ελάχιστο αρνητικό αποτέλεσμα) και είναι ένας μέσος όρος των θετικών και αρνητικών σημείων.

Τα θετικά σημεία απονέμονται σε μια χώρα που έχει <>

* νομοθεσία που προστατεύει από τη διάκριση λόγω του σεξουαλικού προσανατολισμού, <>

* αναγνώριση των ενώσεων ομοφύλων,

* αναγνώριση γονεϊκών δικαιωμάτων σε ομόφυλους συντρόφους

* [ρητή] αναγνώριση της ομοφοβίας στην ποινική νομοθεσία κατά του λόγου μίσους

Τα αρνητικά σημεία απονέμονται στις χώρες που

* δια νόμου απαγορεύουν τις ομοφυλοφιλικές πράξεις

* έχουν άνιση ηλικία συγκατάθεσης,

* παραβίασε τα δικαιώματα των ΛΟΑΤ για ειρηνική συνέλευση και ελευθερία του συνδικαλιζέσθαι.

Ο χάρτης και ο δείκτης δεν απεικονίζουν την κατάσταση για τους τρανς και διαφυλικούς πολίτες στην Ευρώπη. Η ILGA-Europe συνεργάζεται με την Transgender Europe στον προσδιορισμό των κατηγοριών και της συλλογής δεδομένων που θα επιτρέψουν να υπάρξει μια τέτοια επισκόπηση. Αναμένουμε να παραγάγουμε τέτοιον χάρτη και δείκτη το 2011.

Ο στόχος της εκδήλωσης "Rainbow Buzz στην καρδιά της ΕΕ" είναι να βελτιωθεί η μεγαλύτερη πληροφόρηση για την ομοφοβία, την τρανς-φοβία και την κατάσταση για τους ΛΟΑΤ στην Ευρώπη. Κατά τη διάρκεια της εκδήλωσης η ILGA-Europe θα διανείμει ένα φυλλάδιο που συνοψίζει τις απαιτήσεις μας προς τα θεσμικά όργανα της ΕΕ και προσδιορίζει τι μπορούν να κάνουν για να βελτιώσουν την κατάσταση. Η εκδήλωση θα καταλήξει με την απελευθέρωση 300 μπαλονιών στα χρώματα του ουράνιου τόξου στις 13:45.

Ο Martin K.I. Christensen, συμπροεδρος του Εκτελεστικού Συμβουλίου της ILGA-Europe, είπε:

"Η διεθνής ημέρα ενάντια στην ομοφοβία και την τρανς-φοβία είναι μια κατάλληλη περίπτωση για να αναθεωρηθεί η κατάσταση για τους ΛΟΑΤ στην Ευρώπη. Ο δείκτης Rainbow Index είναι ένα καλό εργαλείο για να παρακολουθήσει κανείς την ανάπτυξη της νομικής κατάστασης των ΛΟΑΤ στην Ευρώπη και ένα χρήσιμο εργαλείο για την εργασία πολιτικής υπεράσπισής μας.

Η μόνη ευρωπαϊκή χώρα που σημείωσε 10 στα 10 θετικά σημεία στο δείκτη μας είναι Σουηδία: τα συγχαρητήριά μας σε αυτήν την χώρα που διασφάλισε το ότι η νομοθεσία και οι πρακτικές της είναι πλήρως ανεκτικές και σέβονται τα ανθρώπινα δικαιώματα των ΛΟΑΤ. Δυστυχώς, παρά τις προόδους σε πολλά μέρη, βιώνουμε ακόμη τις παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των ΛΟΑΤ σε πολλά μέρη της Ευρώπης. Αυτό το έτος Ρωσία και Ουκρανία είναι στο κατώτατο σημείο στο δείκτη μας με ένα αποτέλεσμα -2."

Η Linda Freimane, συμπρόεδρος του Εκτελεστικού Συμβουλίου της ILGA-Europe, πρόσθεσε:

"Οργανώνουμε το Rainbow Buzz στην καρδιά της ΕΕ για να υπενθυμίσουμε στα θεσμικά όργανα της ΕΕ αυτό που μπορούν και πρέπει να κάνουν για να προωθήσουν τα ανθρώπινα δικαιώματα των ΛΟΑΤ στην Ευρώπη και πέρα απ' αυτήν. Αυτή είναι η πρώτη IDAHO από την εκλογή αυτού του του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και το σχηματισμό μιας νέας Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Πιστεύουμε ότι τα ιδρύματα της ΕΕ μπορούν και πρέπει να πάρουν έναν ακόμα μεγαλύτερο ρόλο προς την αποβολή της αδικίας και των ανισοτήτων, και εμείς θα είμαστε εκεί να τους το υπενθυμίσουμε και να τους βοηθήσουμε."

Ο χάρτης της Ευρώπης & ο δείκτης χωρών της Ευρώπης είναι διαθέσιμοι στον ιστοχώρο μας:

[www.ilga-](http://www.ilga-europe.org/europe/news/for_media/media_releases/today_is_the_international_day_against_homophobia_transphobia_idaho)

[europe.org/europe/news/for_media/media_releases/today_is_the_international_day_against_homophobia_transphobia_idaho](http://www.ilga-europe.org/europe/news/for_media/media_releases/today_is_the_international_day_against_homophobia_transphobia_idaho)

Εικόνες από το "Rainbow buzz στην καρδιά της ΕΕ":

[www.ilga-](http://www.ilga-europe.org/europe/picture/2010/rainbow_buzz_in_the_heart_of_the_eu_17_may_2010)

[europe.org/europe/picture/2010/rainbow_buzz_in_the_heart_of_the_eu_17_may_2010](http://www.ilga-europe.org/europe/picture/2010/rainbow_buzz_in_the_heart_of_the_eu_17_may_2010) <>

ΕΥΡΩΠΗ:

Τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα γιορτάζουν τη διεθνή ημέρα ενάντια στην Ομοφοβία και την Τρανς-φοβία

από τον *Juris Lavrikovs*, διευθυντή επικοινωνιών της *Ilgga-Europe*

Φέτος, η διεθνής ημέρα ενάντια στην ομοφοβία και την τρανς-φοβία, αναγνωρίστηκε και γιορτάστηκε από πολλές ευρωπαϊκές οργανώσεις. Για πρώτη φορά, οι αντιπρόσωποι και των τριών κύριων οργάνων της ΕΕ (το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο) εξέδωσαν δηλώσεις με τις οποίες καταδικάζουν την ομοφοβία και δεσμεύονται να παλεψουν τη διάκριση.

Ο Herman van Rompuy, Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, είπε:

"Με την έναρξη ισχύος της Συνθήκης της Λισσαβώνας, ο χάρτης των θεμελιωδών δικαιωμάτων ΕΕ έγινε δεσμευτικός για τα ευρωπαϊκά όργανα και υποχρεωτικός στον τομέα της νομοθεσίας [των μελών] της ΕΕ. Αυτός ο χάρτης απαγορεύει τη διάκριση που βασίζεται σε διάφορους λόγους, στους οποίους συγκεκριμένα συμπεριλαμβάνεται ο σεξουαλικός προσανατολισμός.

Από αυτή την άποψη, η [απαγόρευση] διάκριση[ς] βάσει του κοινωνικού φύλου και του σεξουαλικού προσανατολισμού έχει παψει να αποτελεί έδαφος πολιτικής έριδας, καθώς εμπεριέχεται στην πράξη ίδρυσης της ΕΕ και τη διακήρυξη των αξιών της. Είναι κάτι που διακρίνει την Ευρώπη από πολλά άλλα μέρη του κόσμου.

Ο Jerzy Buzek, Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, εξέδωσε ένα τηλεοπτικό μήνυμα και είπε: "Η Ευρωπαϊκή Ένωση αφοσιώνεται στην καταπολέμηση της διάκρισης για οποιονδήποτε λόγο: η ομοφοβία δεν αποτελεί εξαίρεση. Αυτή η υποχρέωση εμπεριέχεται στα θεμελιώδη νομικά κείμενά μας: και στο χάρτη των θεμελιωδών δικαιωμάτων της ΕΕ και στη Συνθήκη της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να συνεχίσει να βεβαιώνει την ισχυρή αντίθεσή του στην ομοφοβία, ανεξαρτήτως εαν λαμβάνει χώρα εντός ή εκτός της ΕΕ."

Η Vivianne Reding, αντιπρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και Επίτροπος για τη δικαιοσύνη, τα θεμελιώδη δικαιώματα και την υπηκοότητα, εξέδωσε επίσης ένα τηλεοπτικό μήνυμα και έδωσε έμφαση ιδιαίτερα στο πρόβλημα του ομοφοβικού μίσους και της βίας. Τόνισε επίσης την ανάγκη να αντιμετωπίσει την προκατάληψη και τα στερεότυπα και εξέφρασε την υποχρέωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής να παλεψει ενάντια στις διακρίσεις.

Η βαρόνη Catherine Ashton, υψηλή αντιπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις εξωτερικές υποθέσεις και την πολιτική ασφάλειας, είπε: "Η Ευρωπαϊκή Ένωση απορρίπτει και καταδικάζει οποιαδήποτε εκδήλωση της ομοφοβίας δεδομένου ότι αυτό το φαινόμενο είναι μια κραυγαλέα προσβολή της ανθρώπινης αξιοπρέπειας." Έδωσε έμφαση στη δημιουργία μιας ομάδας εργασίας για τους ΛΟΑΤ μέσα στην ομάδα εργασίας του Συμβουλίου σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα (COHOM) και την επερχόμενη υιοθέτηση από τα τελευταία ενός συνόλου ρυθμίσεων της ΕΕ για τα δικαιώματα των ΛΟΑΤ.

Ο Thorbjørn Jagland, γενικός γραμματέας Συμβουλίου της Ευρώπης, είπε: "Αν και η ομοφυλοφυλία είναι αποποινικοποιημένη σε όλη την Ευρώπη, η προκατάληψη παραμένει. Μόνο με μια εποικοδομητική συζήτηση μέσα στις κοινωνίες θα παραδοθεί η διάκριση λόγω της ταυτότητας φύλου και του σεξουαλικού προσανατολισμού στις σελίδες της ιστορίας". Τόνισε το βασικό ρόλο του Συμβουλίου της Ευρώπης και ιδιαίτερα του ευρωπαϊκού δικαστηρίου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην εξασφάλιση της παρακολούθησης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων των ΛΟΑΤ.

Δηλώσεις που καταδικάζουν την ομοφοβία και την τρανς-φοβία εκδόθηκαν επίσης από την Ευρωπαϊκή Συνδικαλιστική Ομοσπονδία (CES) και το Ευρωπαϊκό Δίκτυο κατά του Ρατσισμού (ENAR).

Η κοινοβουλευτική συνέλευση Συμβουλίου της Ευρώπης καταδικάζει έντονα τη διάκριση ενάντια στους ΛΟΑΤ στην Ευρώπη <>

Πηγή: ανακοίνωση της ILGA-Europe στα μέσα μαζικής επικοινωνίας, 3 Μαΐου 2010 <>

Στις 29 Απριλίου 2010, η κοινοβουλευτική συνέλευση του Συμβουλίου της Ευρώπης (PACE) ενέκρινε ένα ψήφισμα σχετικά με τη διάκριση βάσει του σεξουαλικού προσανατολισμού και της ταυτότητας φύλου. Είναι τη δεύτερη φορά σε μερικές εβδομάδες που ένα σημαντικό θεσμικό όργανο του Συμβουλίου της Ευρώπης τάχθηκε έντονα υπέρ των δικαιωμάτων των ΛΟΑΤ: στις 31 Μαρτίου 2010, η Επιτροπή των Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης υιοθέτησε ομόφωνα μια ιστορική Σύσταση σχετικά με τα μέτρα για να καταπολεμηθεί η διάκριση εξαιτίας του σεξουαλικού προσανατολισμού ή της ταυτότητας φύλου.

Η ILGA-Europe χαιρετίζει την υιοθέτηση αυτού του ψηφίσματος που αντιμετωπίζει όλα τα σημαντικότερα ζητήματα της διάκρισης ενάντια στους ΛΟΑΤ και ενθαρρύνει τα 47 κράτη μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης να λάβουν μέτρα για να παλεψουν τέτοιες διακρίσεις.

Το εγκριμένο ψήφισμα τονίζει τις παραβιάσεις μιας εκτενούς σειράς ανθρωπίνων δικαιωμάτων που έχουν επιπτώσεις στις ζωές εκατομμυρίων ανθρώπων και πραγματοποιούνται ακόμα μέσα στα κράτη μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης.

Ελευθερία της συνέλευσης και της έκφρασης: το ψήφισμα αποκαλεί τα δικαιώματα αυτά "στυλοβάτες της δημοκρατίας" και ζητά από τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν ότι αυτά τα δικαιώματα γίνονται σεβαστά σύμφωνα με τα διεθνή στάνταρντς των ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Ομιλία μίσους: το ψήφισμα εντοπίζει ως ιδιαίτερα ανησυχητική την ομιλία μίσους των θρησκευτικών και άλλων ηγετών της κοινωνίας των πολιτών και ορισμένων πολιτικών, καθώς επίσης και την ομιλία μίσους στα ΜΜΕ και το Διαδίκτυο. Καταδικάζει την ομιλία μίσους και τις μεροληπτικές δηλώσεις και απαιτεί αποτελεσματική προστασία των ΛΟΑΤ από τέτοιες δηλώσεις.

Έγκλημα μίσους: το ψήφισμα τονίζει ότι το ξερίζωμα της ομοφοβίας και της τρανς-φοβίας απαιτεί πολιτική θέληση στα κράτη μέλη και απαιτεί την παροχή νομικών θεραπειών στα θύματα και την τοποθέτηση ενός τέλους στην ατιμωρησία για εκείνους που παραβιάζουν τα θεμελιώδη δικαιώματα των ΛΟΑΤ στη ζωή και την ασφάλεια.

Αντι-διάκριση: το ψήφισμα ζητά από τα κράτη μέλη να υιοθετήσουν και να εφαρμόσουν τη νομοθεσία αντι-διάκρισης που περιλαμβάνει [ρητά] το σεξουαλικό προσανατολισμό και την ταυτότητα φύλου μεταξύ των απαγορευμένων λόγων διάκρισης και προβλέπει κυρώσεις για την παράβαση και αποτελεσματικούς μηχανισμούς υποβολής αναφορών για περιπτώσεις διάκρισης.

Transgender: το ψήφισμα δίνει έμφαση ιδιαίτερα στον [φαύλο] κύκλο της διάκρισης και της στέρησης των ανθρώπινων δικαιωμάτων που υφίστανται οι transgender. Το ψήφισμα απαιτεί συγκεκριμένα μέτρα από τα κράτη μέλη προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι τα έγγραφα ταυτότητας πρέπει να αλλάξουν ώστε να απεικονίζουν την προτιμώμενη ταυτότητα φύλου ενός προσώπου χωρίς προγενέστερη υποχρέωση να υποβληθεί αυτό σε στείρωση ή άλλες ιατρικές διαδικασίες όπως η χειρουργική επέμβαση αλλαγής φύλου και η ορμονική θεραπεία.

Νέοι: το ψήφισμα τονίζει τις ιδιαίτερα σοβαρές συνέπειες της ομοφοβίας και της τρανς-φοβίας για τους ΛΟΑΤ νεολαίους και υπογραμμίζει τη σημασία του να μην κριτικάρει κανείς τον αντιληπτό ή δηλωμένο σεξουαλικό προσανατολισμό των νέων, ιδιαίτερα εκείνων κάτω από την ηλικία των 18,

Οικογένειες ΛΟΑΤ: το ψήφισμα επισημαίνει ότι η άρνηση των δικαιωμάτων στις de facto οικογένειες ΛΟΑΤ σε μερικά κράτη μέλη πρέπει να αντιμετωπιστεί μέσω της νομικής αναγνώρισης και της προστασίας εκείνων των οικογενειών. Ατυχώς, το ψήφισμα απαιτεί τη νομική αναγνώριση των συμβιώσεων των ομοφύλων μόνο όταν προβλέπει η εθνική νομοθεσία τέτοια αναγνώριση.

Γονεϊκότητα: το ψήφισμα ζητά τη δυνατότητα για κοινή γονική επιμέλεια των παιδιών κάθε συντρόφου που λαμβάνοντας υπόψη τα συμφέροντα των παιδιών.

Ασυλο: το ψήφισμα ζητά από τα κράτη μέλη για να αναγνωρίσουν τη δίωξη των ΛΟΑΤ ως λόγο για τη χορήγηση ασύλου.

Επιπλέον, οι κοινοβουλευτικοί πιέζουν το Συμβούλιο της Ευρώπης να διαθέσει τους πόρους για να εργαστούν στα ζητήματα των ΛΟΑΤ, και για να περιλάβουν τη βία ενάντια στις λεσβίες, αμφιφυλόφιλες και τρανς γυναίκες στη σύνταξη της προτεινόμενης Συνθήκης κατά της βίας ενάντια στις γυναίκες.

Η Evelyne Paradis, εκτελεστική διευθύντρια της ILGA-Europe είπε: "Αυτή είναι μια πολύ σημαντική εξέλιξη και σε διάστημα ενός μήνα βλέπουμε δύο σημαντικά θεσμικά όργανα του Συμβουλίου της Ευρώπης να υιοθετούν

περιεκτικά έγγραφα που όχι μόνο έντονα καταδικάζουν τη διάκριση ενάντια στους ΛΟΑΤ αλλά και χαρτογραφούν το πώς τα 47 κράτη μέλη πρέπει να αντιμετωπίσουν μια τέτοια διάκριση.

Πιστεύουμε ότι αυτό είναι ένα στερεό θεμέλιο και ένα πολύτιμο πρακτικό εργαλείο που βοηθά τα κράτη μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης να αναπτύξουν τους νόμους, τις πολιτικές και τις πρακτικές τους προς την αποβολή της διάκρισης ενάντια στους ΛΟΑΤ και να εξασφαλίζουν τα θεμελιώδη ανθρώπινα δικαιώματά τους.

Επιπλέον, πιστεύουμε ότι το Συμβούλιο της Ευρώπης έχει καταστήσει απολύτως σαφές ότι η ομοφοβία, η τρανς-φοβία, η διάκριση λόγω του σεξουαλικού προσανατολισμού και της ταυτότητας φύλου είναι απολύτως απαράδεκτες στην Ευρώπη και πρέπει να αντιμετωπιστούν κατά μέτωπον."

PACE - οι κοινοβουλευτικοί που αποτελούν την κοινοβουλευτική ομάδα PACE προέρχονται από τα εθνικά Κοινοβούλια των 47 κρατών μελών του Συμβουλίου της Ευρώπης. Συναντιούνται τέσσερις φορές ετησίως για να συζητήσουν τα επίκαιρα ζητήματα και να ζητήσουν από τις ευρωπαϊκές κυβερνήσεις να πάρουν τις [σχετικές] πρωτοβουλίες και να υποβάλουν έκθεση της προόδου τους. Αυτοί οι κοινοβουλευτικοί μιλούν για λογαριασμό των 800 εκατομμύριων Ευρωπαίων που τους εξέλεξαν.

Τα κείμενα της έκθεσης PACE, του ψηφίσματος και των συστάσεων, καθώς επίσης και του αρχείου ψηφοφορίας, είναι διαθέσιμα στη διεύθυνση:

http://assembly.coe.int/ASP/NewsManager/EMB_NewsManagerView.asp?ID=5517&L=2

Η απομαγνητοφωνημένη έκθεση της συζήτησης είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση:

<http://assembly.coe.int/Main.asp?link=/Documents/Records/2010/E/1004291500E.htmw>

Η διάσκεψη των Υπουργών Ισότητας του Συμβουλίου της Ευρώπης αναγνωρίζει την ανάγκη να καταπολεμηθεί η διάκριση ενάντια σε λεσβίες και αμφιφυλόφιλες γυναίκες και transgender άτομα

Πηγή: δήλωση της ILGA-Europe, 26 Μαΐου 2010

Η 7η διάσκεψη των υπουργών ισότητας του Συμβουλίου της Ευρώπης, αρμόδιων για την ισότητα μεταξύ των γυναικών και των ανδρών που πραγματοποιήθηκε στις 24-25 Μαΐου 2010, αναγνώρισε την ανάγκη να καταπολεμηθεί η διάκριση ενάντια στις γυναίκες και τα κορίτσια και τους transgender εξ αιτίας του σεξουαλικού προσανατολισμού τους και της ταυτότητας φύλου τους.

Το ψήφισμα διασκέψεων, που τιτλοφορείται "γεφυρώνοντας το χάσμα μεταξύ της νομικής και de facto ισότητας για να επιτευχθεί η πραγματική ισότητα φύλου", αναφέρεται στην πολλαπλή διάκριση που αντιμετωπίζουν [τα πρόσωπα αυτά], και στη λήψη "όλων των απαραίτητων μέτρων για να

εξασφαλιστεί η πλήρης και ίση απόλαυσή από αυτά όλων ανθρωπίνων δικαιωμάτων και θεμελιωδών ελευθεριών." (παράγραφος 30)

Η διάσκεψη υιοθέτησε επίσης ένα πρόγραμμα δράσης που προτείνει στο Συμβούλιο της Ευρώπης "να αναλάβει την έρευνα για την κατάσταση των λεσβιών, αμφιφυλόφιλων και transgender γυναικών με σκοπό τη σύνταξη των συγκεκριμένων οδηγιών για την παρεμπόδιση και την καταπολέμηση όλων των μορφών διάκρισης ενάντια σε αυτές." (Τμήμα VII)

Αυτή θεωρείται ότι είναι η πρώτη φορά που μια υπουργική διάσκεψη του Συμβουλίου της Ευρώπης ασχολείται με τα δικαιώματα των ΛΟΑΤ. Συνεχίζει στο πλαίσιο ενός πρόσφατου ψηφίσματος της Επιτροπής Υπουργών, και της κοινοβουλευτικής συνέλευσης, και καλύπτει την ανάγκη να καταπολεμηθεί η διάκριση βάσει του σεξουαλικού προσανατολισμού και της ταυτότητας φύλου, και υπογραμμίζει την αυξανόμενη δέσμευση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την πάλη ενάντια στην ομοφοβία και την τρανς-φοβία. Η προγραμματισμένη έρευνα για τη διάκριση και οι οδηγίες που θα προκύψουν πρέπει να παρέχουν εκτελέσιμα έγγραφα που θα υπογραμμίζουν την ανάγκη για δράση από τα κράτη μέλη και τα μέτρα που θα πρέπει να ληφθούν από αυτά.

Αυτές οι εξελίξεις ακολουθούν την υποβολή από την Ilga-Europe μιας έκθεσης σχετικά με τη βία ενάντια στις λεσβίες, αμφιφυλόφιλες και transgender γυναίκες καθώς και προτάσεων για δράση προς την διακυβερνητική οργανωτική επιτροπή του Συμβουλίου της Ευρώπης για την ισότητα μεταξύ των γυναικών και των ανδρών.

Ένα δελτίο τύπου Συμβουλίου της Ευρώπης με συνδέσεις για τα κείμενα του υπουργικού ψηφίσματος και του προγράμματος δράσης βρίσκεται στη διεύθυνση:

[https://wcd.coe.int/ViewDoc.jsp?Ref=PR418\(2010\)&Language=lanEnglish&Ver=original&BackColorInternet=F5CA75&BackColorIntranet=F5CA75&BackColorLogged=A9BACE](https://wcd.coe.int/ViewDoc.jsp?Ref=PR418(2010)&Language=lanEnglish&Ver=original&BackColorInternet=F5CA75&BackColorIntranet=F5CA75&BackColorLogged=A9BACE)

Η Διεθνής Αμνηστία προσχωρεί στην εκστρατεία για τη νέα οδηγία αντι-διάκρισης της ΕΕ

από τον *Juris Lavrikovs*, διευθυντή επικοινωνιών της *Ilga-Europe*

Η ILGA-Europe και άλλα δίκτυα αντι-διάκρισης κάνουν εκστρατεία για μια νέα οδηγία αντι-διάκρισης της ΕΕ που θα παρέχει προστασία από τη διάκριση λόγω της ηλικίας, της ανικανότητας, της θρησκείας και της πεπτοίθησης, και του σεξουαλικού προσανατολισμού στους τομείς της κοινωνικής προστασίας όπως η κοινωνική ασφάλιση και η υγειονομική περίθαλψη, η εκπαίδευση και η πρόσβαση και η παροχή των αγαθών και των υπηρεσιών που είναι εμπορικά διαθέσιμα στο κοινό, συμπεριλαμβανομένης της κατοικίας. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες για την εκστρατεία στον ιστοχώρο μας:

http://www.ilga-europe.org/europe/what_we_do/working_with_the_european_institutions/eu_anti_discrimination_law

Η Διεθνής Αμνηστία προώθησε πρόσφατα ένα αίτημα καλώντας τη γερμανική κυβέρνηση να υιοθετήσει μια ευνοϊκή θέση. Η Γερμανία αντιπάσεται αυτήν την περίοδο στην πρόταση για μια νέα οδηγία αντι-διάκρισης της ΕΕ.

Μπορείτε να υποστηρίξετε την εκστρατεία και να υπογράψετε αυτήν την αίτηση στην παρακάτω διεύθυνση:
[<>](http://www.amnesty-actie.nl/eupetition/)

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΕΣ ΛΟΑΤ:

Ισότητα γάμου στην Πορτογαλία

από την Ilga-Europe, 17 Μαΐου 2010

Στις 17 Μαΐου, ο Πρόεδρος της Πορτογαλίας, Anibal Cavaco Silva, επικύρωσε έναν νόμο που φέρνει την ισότητα στο γάμο για όλους. Η επικύρωση κάνει την Πορτογαλία την έκτη χώρα στην Ευρώπη που επιτρέπει τους γάμους ομοφύλων μετά από τις Κάτω Χώρες, το Βέλγιο, την Ισπανία, τη Νορβηγία και τη Σουηδία.

Τον Ιανουάριο του 2010, το Κοινοβούλιο της Πορτογαλίας ψήφισε ένα νομοσχέδιο για να αφαιρέσει τη διάκριση στο γάμο. Δυστυχώς, συγχρόνως απέρριψε την πρόταση να επιτραπεί η υιοθεσία από τα ζεύγη ομοφύλων. Η επικύρωση του νόμου για το γάμο εναπόκειται στον Πρόεδρο, αλλά [εκείνος] επέλεξε αρχικά να στείλει το νόμο στο συνταγματικό δικαστήριο. Ευτυχώς, το συνταγματικό δικαστήριο επικύρωσε τη νομιμότητα του νόμου τον περασμένο μήνα, απόφαση η οποία οδήγησε στην προεδρική επικύρωση.

Διαβάστε την ανακοίνωση της ILGA-Europe στα μέσα μαζικής επικοινωνίας μετά την απόφαση των πορτογαλικών κοινοβουλευτικών να επιτρέψουν το γάμο για όλους:

www.ilga-

europe.org/europe/news/for_media/media_releases/parliament_of_portugal_takes_an_important_step_towards_marriage_equality

Ψάξτε περισσότερες πληροφορίες στον ιστοχώρο της ILGA-Πορτογαλίας, οργάνωσης-μελους της ILGA (μόνο στα πορτογαλικά):

www.ilga-portugal.pt/noticias/index.php?codigo=77

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ:

Οι δημόσιες εκδηλώσεις των ΛΟΑΤ στην Ευρώπη υφίστανται ακόμη απαγορεύσεις, περιορισμούς και βίαιες διαμαρτυρίες <>

από τον Juris Lavrikovs, διευθυντή επικοινωνιών της Ilga-Europe

Η άφιξη της άνοιξης σημαίνει την αρχή της εποχής των εκδηλώσεων υπερηφάνειας σε ολόκληρη την Ευρώπη. Φέτος, οι ΛΟΑΤ στην Ευρώπη δοκίμασαν ήδη τους περιορισμούς του συνταγματικού δικαιώματός τους στην ειρηνική συνέλευση και αντιμετώπισαν ακόμη και την βίαιη αντίθεση μίσους.

* Chişinău - Μολδαβία

Φέτος ο δήμαρχος της πόλης απαγόρευσε και πάλι μια δημόσια εκδήλωση υποστήριξης της υιοθέτησης μιας νομοθεσίας ενάντια στις διακρίσεις. Το δικαστήριο όρισε ότι η σχεδιαζόμενη ειρηνική διαδήλωση μπορούσε να λάβει χώρα μόνο σε ένα πάρκο μακριά από το κέντρο της πόλης. Οι οργανώτρια οργάνωση GenderDoc-M απέρριψαν τον εναλλακτικό τόπο για την εκδήλωσή τους και σχεδιάζουν να εφεσιβάλλουν την απόφαση. Μετά την αρχική απόφαση του δικαστηρίου ακύρωσαν την αρχική διαδήλωσή τους στην κεντρική πλατεία.

* Nikolaev - Ουκρανία <>

Το φεστιβάλ Rainbow Spring LGBT Festival οργανώθηκε από LiGA (Nikolaev, Ουκρανία) στις 14-17 Μαΐου. Οι αρχές του Nikolaev απαγόρευσαν τις δημόσιες εκδηλώσεις του φεστιβάλ το 2008 και το 2009, και έτσι οι διοργανωτές περιέλαβαν μόνο τα ιδιωτικά γεγονότα στο πρόγραμμα φεστιβάλ του 2010 όπως συζητήσεις διασκέψεων στρογγυλής τραπέζης και εκδηλώσεις της κοινότητας. Οι τοπικές αρχές και το γραφείο του Ουκρανού Συνηγόρου του Πολίτη κλήθηκαν να είναι παρούσες στις συζητήσεις διασκέψεων στρογγυλής τραπέζης αλλά δεν δέχθηκαν να συμμετέχουν.

Διαβάστε την ανακοίνωση στα μέσα μαζικής επικοινωνίας της ILGA-Europe για τη Μολδαβία και την Ουκρανία:

www.ilga-

europe.org/europe/news/for_media/media_releases/ensuring_freedom_of_assembly_for_lgbt_people_in_moldova_and_ukraine

* Βαλτική υπερηφάνεια - Vilnius (Λιθουανία)

Η φετινή -παραδοσιακά προβληματική- βαλτική υπερηφάνεια σχεδιάστηκε να πραγματοποιηθεί στο Vilnius. Ήταν την πρώτη φορά που τέτοιο γεγονός οργανώθηκε στη Λιθουανία. Με γνώμονα τις απαγορεύσεις των προηγούμενων ετών και τις βίαιες διαμαρτυρίες οργανώσεων κατά τη διάρκεια άλλων εκδηλώσεων υπερηφάνειας στις Βαλτικές Χώρες και την ισχυρή αντίθεση μέσα στη Λιθουανία, αυτή η εκδήλωση προσέλκυσε τη σημαντική προσοχή και την παρουσία ευρωπαϊκών και διεθνών πολιτικών και οργανώσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων. Η ILGA-Europe οργάνωσε δύο από τις εκδηλώσεις της στο Vilnius για να συμπέσει και να υποστηρίξει τη βαλτική υπερηφάνεια. Η άδεια για την προγραμματισμένη παρέλαση για την ισότητα ανεστάλη προσωρινά πριν από την παρέλαση, αλλά η αναστολή προσβλήθηκε επιτυχώς στο δικαστήριο από τους διοργανωτές. Η παρέλαση προχώρησε κάτω από την έντονη προστασία της αστυνομίας και σημαντικό αριθμό διαμαρτυρομένων. Παρά μερικές προσπάθειες να ενοχληθεί η παρέλαση και μια βόμβα καπνού που ρίχτηκε προς τους παρελαύνοντες, η εκδήλωση κύλησε χωρίς οποιαδήποτε σημαντικά γεγονότα και κανένας δεν τραυματίστηκε. Μπορείτε να βρείτε τη λεπτομερή έκθεσή μας σχετικά με την φετινή βαλτική υπερηφάνεια στον ιστοχώρο μας: www.ilga-europe.org/europe/guide/country_by_country/lithuania/baltic_pride_2010

* Σλαβική υπερηφάνεια - Μινσκ (Λευκορωσία)

Μια ακριβώς εβδομάδα πριν από το προγραμματισμένο γεγονός, οι διοργανωτές της σλαβικής υπερηφάνειας στο Μινσκ έλαβαν μια επιστολή από τον κ. Mikhail Titenkon, αναπληρωτή προϊστάμενο της εκτελεστικής Επιτροπής πόλεως του Μινσκ, με την οποία αρνείτο την άδεια για την πραγματοποίηση της παρέλασης της σλαβικής υπερηφάνειας. Η επιστολή αναφέρεται στο άρθρο 9 του νόμου της λευκορωσικής Δημοκρατίας για την οργάνωση των δημόσιων εκδηλώσεων και λέει ότι οι "δημόσιες εκδηλώσεις δεν επιτρέπονται σε απόσταση λιγότερο από 200 μέτρα από τις υπόγειες διαβάσεις για τους πεζούς και τους σταθμούς μετρό". Περίπου 20 ακτιβιστές αγνόησαν την απαγόρευση και βγήκαν στους δρόμους και συνελήφθησαν από την πολιτοφυλακή. Η ILGA-Europe εξέδωσε μια δήλωση καταδικάζοντας την απαγόρευση της σλαβικής υπερηφάνειας: www.ilga-europe.org/europe/news/latest_news/ban_of_slavic_pride_2010_in_minsk

* Υπερηφάνεια ουράνιων τόξων - Μπρατισλάβα (Σλοβακία)

Αυτό ήταν η πρώτη φορά που διοργανώθηκε εκδήλωση υπερηφάνειας στη Σλοβακία. Αν και η παρέλαση υπερηφάνεια πραγματοποιήθηκε, η διαδρομή της έπρεπε να αλλάξει και οι συμμετέχοντες δεν μπόρεσαν να περπατήσουν μέσω του κέντρου της πόλης λόγω των εκατοντάδων νεοναζι διαδηλωτών που παρενοχλούσαν την παρέλαση και εκφόβιζαν τους παρελαύνοντες. Η αστυνομία επικρίθηκε για την έλλειψη πόρων και τον αριθμό προσωπικού που διέθεσε σε αυτή την εκδήλωση. Ταυτόχρονα [όμως] το γεγονός πιστοποιήθηκε ως νίκη καθώς πραγματοποιήθηκε για πρώτη φορά στη Σλοβακία.

Σλοβακικό δελτίο τύπου για την εκδήλωση:

www.sktday.com/content/2173_rainbow-pride-parade-bratislava-disrupted-aggressive-protesters-radical-groups

* Ρωσία

Η Μόσχα προετοιμάζεται για την 6η απαγορευμένη εκδήλωση υπερηφάνειας ΛΟΑΤ στις 29 Μαΐου (<http://www.gayrussia.ru/en>). Μια τελευταία απόφαση σχετικά με μια έφεση ενάντια στην απαγόρευση αναμένεται από το δικαστήριο Tverskij στις 28 Μαΐου. Η απαγόρευση για τρεις πικετοφορίες επικυρώθηκε από το δικαστήριο Taganskij της περιοχής της Μόσχας, λόγω της αρνητικής επίπτωσής τους στις δημόσιες συγκοινωνίες και την ανικανότητα να δοθούν εγγυήσεις για την ασφάλεια των συμμετεχόντων.

Στις 26 Ιουνίου ένα γεγονός υπερηφάνειας προγραμματίζεται να πραγματοποιηθεί στην Αγία Πετρούπολη (www.spb-pride.ru) Υπάρχει μικρή ελπίδα να αδειοδοτηθεί από τις αρχές.

Στο μεταξύ, ΛΟΑΤ ακτιβιστές σε όλη τη Ρωσία χρησιμοποιούν διαφορετικές μορφές για να φέρουν στο προσκήνιο το ζήτημα της ομοφοβίας. Φέτος, περισσότεροι από 1000 άνθρωποι σε 34 ρωσικές πόλεις συμμετείχαν στις δημόσιες ενέργειες του Rainbow Flashmob (<http://rainbowflash.info>) και την Ημέρα της Σιωπής (<http://dayofsilence.lgbt.net.ru/en.html>).